# INSTRUCTIONS ATTENTIONES DE SÉCURITÉ

Respecter les précautions d'usage et les instructions suivantes concernant l'utilisation d'appareils électriques.

- Lire attentivement ces instructions.
- Vérifier que la tension de votre installation électrique correspond à celle indiquée sur le haut de l'appareil.
- Ne pas toucher les surfaces chaudes. Utiliser des gants ou des manigues.
- Pour éviter tout risque d'incendie, d'électrocution ou de blessure, ne pas immerger le cordon, la prise ou l'appareil
  dans l'eau ou un autre liquide.
- Ne pas laisser l'appareil en fonctionnement sans surveillance ou à portée des enfants.
- Débrancher l'appareil après l'utilisation et avant de le nettoyer. Ne pas utiliser un appareil dont le cordon ou la fiche est endommagée, qui fonctionne mal ou qui a été endommagé de quelque façon que ce soit.
   Retourner l'appareil au service d'assistance agréé le plus proche en cas de contrôle ou de réparation nécessaire.
- Toute utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant peut comporter des risques d'incendie, d'électrocution ou de blessure.
- Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur.
- Ne pas laisser le cordon d'alimentation pendre d'une table ou d'un comptoir pour éviter toute chute accidentelle de l'appareil.
- Ne pas placer l'appareil ou ses composants électriques sur ou à côté d'une cuisinière électrique, des surfaces de cuisson ou des brûleurs à gaz.
- Brancher le cordon dans une prise de courant murale. Pour arrêter l'appareil, le placer sur OFF avant de retirer la fiche de la prise de courant murale.
- Ne pas utiliser l'appareil pour un usage autre que celui pour lequel il est prévu. Cet appareil est exclusivement prévu pour une utilisation domestique. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommage causé par une utilisation incorrecte ou irresponsable.

AVERTISSEMENT : Pour réduire tout risque d'incendie ou d'électrocution, ne pas retirer le couvercle ni la partie extérieure de l'appareil. Ne pas tenter de réparer ou de modifier l'appareil sous peine d'annulation de la garantie. Les réparations doivent exclusivement être effectuées par un personnel autorisé.

# CONSERVER CES INSTRUCTIONS

CET APPAREIL EST EXCLUSIVEMENT PRÉVU POUR UN USAGE DOMESTIQUE

# INSTRUCTIONS POUR UN CORDON COURT

- Un cordon d'alimentation court est fourni pour réduire le risque d'emmêlement ou de trébuchement avec un cordon long.
- Des cordons d'alimentation détachables plus longs ou des rallonges sont prévus et doivent être utilisés avec précaution.
- Én cas d'utilisation d'une rallonge, les caractéristiques électriques indiquées sur cette dernière doivent être au moins équivalentes à celles de l'installation. Si l'appareil est fourni avec un cordon de 3 fils pour branchement à la terre, la rallonge doit être de type TERRE - 3 FILS. La rallonge doit être disposée de manière à ne pas reposer sur le comptoir ou sur la table pour éviter que les enfants ne puissent la tirer ou trébucher.
- Ce produit est équipé d'une fiche en ligne polarisée pour courant alternatif (fiche présentant une broche plus large que l'autre). Cette fiche permet un seul mode de branchement dans la prise. Il s'agit d'une mesure de sécurité. Si la fiche ne peut être insérée à fond dans la prise, essayer de retourner la fiche. Si la fiche ne s'insère toujours pas à fond, demander à un électricien de remplacer la fiche obsolète. Ne pas nuire au bon fonctionnement de la sécurité de la fiche polarisée.

## 1. DESCRIPTION

## 1.1 Description de l'appareil

(page 3 - A )

A1. Couvercle du réservoir à grains

A2. Réservoir à grains

A3. Grille d'appui pour tasses

A4. Manette vapeur

A5. Buse à eau chaude

A6. Tube buse vapeur

A7. Baque de sélection de la buse à cappuccino

A8. Buse à cappuccino

A9. Gicleur buse à cappuccino

A10. Grille d'appui pour tasses espresso

A11. Grille d'appui pour verres ou mugs

A12. Grille égouttoir

A13. Égouttoir

A14. Indicateur du niveau de l'eau dans l'égouttoir

A15. Couvercle réservoir d'eau

A16. Poignée extraction réservoir d'eau

A17. Réservoir d'eau

A18. Logement filtre adoucisseur

A19. Logement connecteur cordon d'alimentation

A20. Interrupteur général (ON/OFF)

A21. Douche chaudière

A22. Sortie moulin à café (Tamping station)

A23. Levier tasseur

## 1.2 Description panneau de contrôle

(page 3 - B )

B1. Touche ON/Veille

B2. Bouton de réglage de la quantité de café moulu

B3. Touche "X2": pour utiliser l'Easy Clean filter 2 cafés

B4. Touche rinçage

B5. Touche "OK": pour préparer la boisson/pour confirmer

B6. Touche écoulement eau chaude

B7. Touche "My": pour personnaliser la longueur des boissons

B8. Bouton de sélection fonctions :

Espresso

· Americano

Café

Détartrage

B9. Voyant détartrage

B10. Voyant vapeur prête

B11. Voyant surchauffe

B12. Voyant économie d'énergie

B13. Voyant alarme générale

B14. Voyant réservoir à grains vide/absence réservoir à grains

B15. Voyant manque d'eau

B16. Voyant tassage

B17. Manomètre

## 1.3 Description des accessoires

(page 2 - C )

C1. Coupelle porte-filtre

C2. Easy Clean filter 1 cafés

C3. Easy Clean filter 2 cafés

C4. Bande réactive "Total Hardness Test"

C5. Détartrant

C6. Filtre adoucisseur eau (\*si prévu)

C7 Cordon d'alimentation

C8. Écouvillon

C9. Pot à lait

#### 2. PRÉPARATION DE L'APPAREIL

Laver tous les accessoires à l'eau tiède avec du savon à vaisselle puis procéder comme suit :

- Insérer le réservoir à grains (A2) dans le moulin à café (fig.

   : le réservoir est inséré correctement lorsque la flèche est alignée au symbole et que l'on entend un « clic »;
- 2. Insérer l'égouttoir (A13) avec la grille d'appui pour tasses (A11) et la grille égouttoir (A12)(fig. 2);
- Extraire le réservoir d'eau (A17) (fig. 3) et le remplir d'eau fraîche et propre en veillant à ne pas dépasser l'inscription MAX (fig. 4).
- 4. Puis réinsérer le réservoir.

**Attention:** Ne jamais mettre en marche l'appareil sans eau dans le réservoir ou sans réservoir.

Nota Bene : Il est conseillé de personnaliser le plus rapidement possible la dureté de l'eau en suivant la procédure décrite dans le chapitre "12.2 Dureté de l'eau".

## 3. PREMIÈRE MISE EN MARCHE DE LA MACHINE

- Insérer le connecteur du cordon d'alimentation (C7) dans le logement prévu à cet effet (A19) à l'arrière de l'appareil (fig. 5); puis brancher la fiche sur la prise. S'assurer et vérifier que l'interrupteur général (A20), au dos de l'appareil, est enfoncé sur la position I (fig. 6);
- Le voyant au niveau de la touche (B6) s'allume et le voyant (B15) clignote pour indiquer qu'il est nécessaire de faire couler de l'eau pour remplir le circuit (fig. 7);
- Placer un récipient d'une capacité minimum de 100 ml (fig. 8) au-dessous de la buse à eau chaude (A5) et sous la buse à cappuccino (A8);
- Appuyer sur la touche (B6) au niveau du voyant (5) (fig. 9): l'écoulement commence et s'interrompt automatiquement. Vider le récipient.

Avant de commencer à utiliser la machine, il faut rincer les circuits internes de la machine. Procéder de la manière suivante :

 Accrocher la coupelle porte-filtre (C1) munie du filtre à la machine : pour un accrochage correct, aligner la poignée de la coupelle porte-filtre à "INSERT" (fig. 10) et tourner la poignée vers la droite, jusqu'à l'aligner à la position "CLOSE";

- 6. Mettre un récipient sous la coupelle porte-filtre et sous la buse à cappuccino (A8) (fig. 11);
- 7. Appuver sur la touche (B4) au niveau du vovant l'écoulement commence (fig. 12) :
- 8. Une fois l'écoulement terminé, tourner la manette vapeur (A4) (fig. 13) et distribuer de la vapeur pendant 10 secondes de manière à rincer le circuit vapeur ;
- Répéter les points 7 et 8 jusqu'à débiter au moins 1 litre d'eau (environ la moitié du réservoir);
- 10. Extraire le réservoir d'eau (A17) (fig. 3), le rincer et le remplir d'eau fraîche et propre en veillant à ne pas dépasser l'inscription MAX (fig. 4).

L'appareil est donc prêt à l'usage.

**Nota Bene :** Le rinçage des circuits internes est conseillé même en cas d'inutilisation prolongée de l'appareil.

À la première utilisation il faut faire 4-5 cafés avant que la machine ne commence à donner un résultat satisfaisant : prêter une attention particulière à la dose de café moulu dans le filtre ((C2) ou (C3)) (voir instructions du paragraphe "4.5 Régler la quantité de café moulu dans le filtre").

Procéder comme indiqué au chapitre "4. Préparer la dose correcte".

## PRÉPARER LA DOSE CORRECTE

## Préparer le moulin à café

- 1. S'assurer que le réservoir à grains soit inséré et aligné correctement à la position "3" (fig. 14) (réglages d'usine);
- Extraire le couvercle du réservoir à grains (A1); 2.
- Verser la quantité souhaitée de grains de café dans le réservoir (fig. 15);
- 4. Refermer le couvercle en le pressant bien.
- 5. À la première utilisation, s'assurer que le bouton (B2) soit sur la position (réglage d'usine).

#### Sélectionner le degré de mouture 4.2

La mouture influe sur la vitesse du débit d'écoulement et par conséquent sur la qualité de l'extrait.

À la première utilisation, il est recommandé de maintenir le réglage d'usine (mouture moyenne) (fig. 14) et par la suite, si le résultat n'est pas satisfaisant, de changer le réglage en fonction du goût personnel et du type de café en se déplaçant vers une mouture plus fine ou une plus grosse, en se référant aux conseils du chapitre "4.5 Régler la quantité de café moulu dans le filtre". Attention:

- Le réglage du moulin à café doit toujours être effectué lorsque le moulin à café est en marche.
- Régler le degré de mouture d'un degré à la fois et préparer au moins 5 cafés avant de passer d'un réglage à l'autre.
- Ne pas enlever le réservoir à grains s'il y a des grains à l'intérieur.

Si vous souhaitez utiliser un café aromatisé, veuillez utiliser du café pré-moulu dans le porte-filtre plutôt que des haricots aromatisés. Voir section "7. Utiliser du café moulu"

#### 4.3 Les filtres à café

La machine est dotée de deux filtres à café.

Le filtre (C2), a le symbole imprimé sur le fond indiquant qu'il convient à la préparation de 1 dose.

Le filtre (C3), a le symbole imprimé sur le fond indiquant qu'il convient à la préparation de 2 doses.

Les deux filtres ont, à l'intérieur, le niveau idéal de café tassé (fig. 16) pour la dose correcte de café. Si la quantité est inférieure ou supérieure au niveau indiqué, le résultat pourrait ne pas être satisfaisant. Procéder donc, pour les moutures suivantes, au réglage de la mouture à l'aide du bouton (B2) (voir par. "4.5 Régler la quantité de café moulu dans le filtre").

#### Moudre le café directement dans le filtre

- Insérer le filtre pour café moulu (C2) ou (C3) dans le porte-filtre (C1) (fig. 17):
- Appuyer sur la touche "X2" si l'on est en train d'utiliser le filtre 2 cafés:
- Accrocher le porte-filtre à la sortie du moulin à café (A22) en l'alignant à l'inscription INSERT : puis tourner la coupelle vers la droite (fig. 18). La mouture commence lorsque la coupelle atteint la position CLOSE et s'interrompt automatiquement:

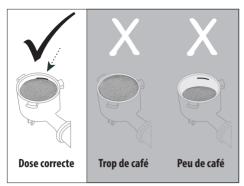
**Attention:** quand l'appareil est en train de moudre du café, il est possible simultanément d'effectuer un rincage, ou de débiter de l'eau chaude ou de la vapeur.

- Une fois la mouture terminée, le voyant  $\underline{\mathbf{\Pi}}$  (B16) clignote : tirer le levier de tassage (A23) jusqu'en butée : la sérigraphie sur le levier indique la force transmise à la dose ( ) (fig. 19). Le voyant L reste allumé fixe.
- Retirer la coupelle porte-filtre en la tournant vers la gauche. **Attention :** pour régler la dose correcte automatiquement moulue en coupelle, voir par. "4.5 Régler la quantité de café moulu dans le filtre".

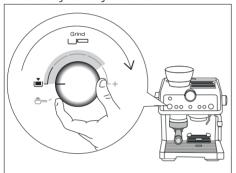
Si l'on enlève la coupelle porte-filtre de la sortie moulin à café sans avoir effectué le tassage, le voyant  $\mathbf{\perp}$  (B16) clignote. Pour tasser, tourner le bouton (B2) sur la position 🗁 pour désactiver le moulin à café, raccrocher le porte-filtre et tirer le levier (A23).

#### 4.5 Régler la quantité de café moulu dans le filtre

**Attention :** À la première utilisation du moulin à café, laisser le bouton sur la pos.  $|\mathbf{L}|$  (min). Il est normal de devoir faire plusieurs moutures pour trouver le réglage correct pour la dose café correcte.



Après la première mouture, tourner progressivement le bouton (B2) en partant de la position mill'min" (voir figure suivante), jusqu'à l'obtention de la dose correcte en fonction du type de café: la position idéale sera identifiée à l'intérieur du secteur mis en évidence en gris sur la figure suivante.



En réglant ce bouton, il est possible d'adapter la mouture à tout type de café et, dans le temps, à l'usure progressive des meules.

## 4.6 Réglage de la mouture dans le temps

Au fil du temps les meules s'useront et la quantité de café moulu diminuera. Quand le réglage des meules illustré au paragraphe "4.5 Régler la quantité de café moulu dans le filtre" n'est plus suffisant, même après avoir tourné le cadran (B2) sur la position "+", contactez le Service Clients De'Longhi qui vous guidera pour atteindre la dose parfaite à nouveau (voir "www.delonghi. com").

#### 5. PRODUCTION DU CAFÉ

#### 5.1 Sélection de la boisson

- Tourner le bouton de sélection fonctions (B8) jusqu'à sélectionner le café souhaité (voir paragraphe "5.4 Les boissons au café").
- 2. Si l'on utilise le filtre 2 tasses (C3), appuyer sur la touche "2X" (B3).

## 5.2 Préparer le café

- Accrocher la coupelle porte-filtre (C1) à la machine : pour un accrochage correct, aligner la poignée de la coupelle porte-filtre à "INSERT" (fig. 10) et tourner la poignée vers la droite, jusqu'à l'aligner à la position "CLOSE";
- 2. Placer la tasse ou les tasses sous les becs du porte-filtre ;
- Si l'on utilise de petites tasses, abaisser la grille d'appui pour les tasses (A10) pour rapprocher la tasse des becs du porte-filtre et obtenir ainsi une crème du meilleur café (fig. 20) ·
- Sélectionner la boisson souhaitée grâce au bouton prévu à cet effet (B8).
- Appuyer sur la touche "OK": l'appareil procède à la préparation et s'interrompt automatiquement.

**Nota Bene:** Pendant que la machine fait le café, l'écoulement peut être interrompu à tout moment en appuyant sur la touche "OK". Pour retirer le porte-filtre, tourner la poignée de droite à gauche.

### Risque de brûlures

- Pour éviter des éclaboussures, ne jamais décrocher le porte-filtre lorsque la machine est en train de distribuer et attendre quelques secondes après la distribution.
- En cas de non-distribution, attendre environ 1 minute avant de décrocher le porte-filtre : en effet il pourrait y avoir un nuage de vapeur causé par la pression résiduelle à l'intérieur de la machine

#### 5.3 Manomètre

Le manomètre permet de contrôler si la pression est correcte durant la préparation du café (fig. 21).

Durant la préparation du café ESPRESSO, l'indicateur sera initialement sur le secteur "pre-infusion" (phase de pré-infusion) pour ensuite tourner sur le secteur "optimal zone" durant la préparation.

Pour de plus amples informations, voir chapitre "16. Comment préparer un café parfait".

#### Attention:

- le manomètre fonctionne seulement durant la préparation de boissons au café: si l'on prépare de l'eau chaude " ( ) " ou si l'on utilise la fonction vapeur, l'indicateur du manomètre ne bouge pas.
- Si l'indicateur passe au secteur rouge (niveau de surpression):
  - assurez-vous que le filtre à café est parfaitement nettoyé;
  - vérifiez la quantité de café moulu dans le filtre: ne dépassez jamais la marque imprimée dans le filtre (dose parfaite).

#### 5.4 Les boissons au café

#### FCDRFCCO

Boisson d'origine italienne, il s'agit d'un café court à l'arôme intense.

Café	Pré- infusion	Quantité	Filtre	×2
Espresso		1 tasse 1.2 fl oz / 35 ml	0	X
_ <u></u>	<b>V</b>	2 tasses 2.4 fl oz / 70 ml	3	✓

Toujours s'assurer que la quantité de café dans le filtre soit correcte (voir paragraphe"4.5 Régler la quantité de café moulu dans le filtre").

#### COFFEE

Boisson d'origine Européenne, il s'agit d'un café allongé à l'arôme délicat.

Café	Pré- infusion	Quantité	Filtre	x2
Coffee		1 tasse 2.4 fl oz / 70 ml		X
	X	2 tasses 4.7 fl oz / 140 ml	3	1

Toujours s'assurer que la quantité de café dans le filtre soit correcte (voir paragraphe "4.5 Régler la quantité de café moulu dans le filtre").

#### AMERICANO

Boisson d'origine Américaine, il s'agit d'un café allongé. Elle prévoit la préparation d'un espresso et successivement d'eau chaude directement dans la tasse. Il est possible de préparer 1 tasse à la fois.

Café	Pré- infusion	Quantité	Filtre	X2
		1 tasse 4.1 fl oz / 120 ml		x
Americano	✓	RE	COMMENDED:	
		1 tasse 8.1 fl oz / 240 ml	3	1

Toujours s'assurer que la quantité de café dans le filtre soit correcte (voir paragraphe "4.5 Régler la quantité de café moulu dans le filtre").

## 6. PERSONNALISER LA LONGUEUR DES BOISSONS AU CAFÉ À L'AIDE DE LA TOUCHE

(my) (B7)

- Préparer la machine pour faire 1 ou 2 tasses de la boisson au café que l'on souhaite préparer, jusqu'à accrocher le porte-filtre (C1) doté de filtre (C2) ou (C3) et de café moulu.
- Sélectionner le café à programmer en tournant le bouton (B8).
- 3. Appuyer sur la touche (my): l'indicateur lumineux relatif à la touche "OK" (B5) s'allume fixe et l'indicateur lumineux relatif à la touche (my) cliqnote.
- Appuyer sur la touche "OK" pour commencer la préparation : les indicateurs lumineux relatifs aux touches "OK" et my cliqnotent.
- 5. Après avoir atteint la longueur de la boisson souhaitée, appuyer à nouveau sur la touche "OK".
- 6. Appuyer sur la touche pour enregistrer la nouvelle programmation : l'appareil redevient prêt à l'emploi et la touche rest allumée.

Si l'on ne souhaite pas enregistrer la nouvelle programmation, appuyer sur n'importe quelle autre touche.

Programmer le café Americano : suivre la procédure décrite ci-dessus aussi bien pour la longueur du café que pour la quantité d'eau chaude préparée.

#### Please note:

- Il est possible de programmer les boissons au café : la vapeur et l'eau chaude ne sont pas programmables.
- La programmation est relative à la longueur des boissons et non pas à la quantité de café moulu.
- Il est possible de programmer séparément les boissons "X2".

## 6.1 Restauration boissons (my

Pour restaurer les quantités d'usine des boissons, maintenir la touche (my) (B7) enfoncée jusqu'à ce qu'elle s'éteigne.

La boisson sélectionnée revient à la quantité programmée en usine.

## 7. UTILISER DU CAFÉ MOULU

- 1. Insérer le filtre pour café moulu (C2) ou (C3) dans le porte-filtre (C1) (fig. 17) ;
- 2. Verser la dose de café moulu dans le filtre :
- 3. Tourner le bouton (B2) sur la position 🗁 pour désactiver le moulin à café ;
- Accrocher le porte-filtre à la sortie du moulin à café (A22) en l'alignant à l'inscription INSERT : puis tourner la coupelle vers la droite (fig. 10);

- 5. Tirer le levier de tassage (A23) jusqu'en butée : la sérigraphie sur le levier indique la force transmise au tassage
- 6. Retirer la coupelle porte-filtre en la tournant vers la gauche.

#### 8. DISTRIBUTION D'EAU CHAUDE

- 1. Choisir la tasse et la placer sur la grille d'appui pour les tasses appropriée ((A10) ou (A11)).
- Appuyer sur la touche (B6): l'appareil distribue de l'eau chaude par la buse dédiée (A5) et s'interrompt automatiquement.
- 3. Pour interrompre la distribution appuyer à nouveau sur la touche (6).

# 9. COMMENT PROCÉDER POUR FAIRE LES BOISSONS AU LAIT

- Verser dans le pot à lait (C9) la quantité de lait que l'on veut chauffer/faire mousser, en tenant compte du fait que le volume du lait augmentera de 2 ou 3 fois. Pour obtenir une mousse plus dense et homogène, il est recommandé d'utiliser du lait de vache écrémé ou demi-écrémé et à la température du réfrigérateur (environ 5° C).
- 2. Choisir la position de la bague (A7) (fig. 22) en fonction de la boisson à préparer (voir tableau suivant) :

Position conseillée	Boisson au lait à préparer		
FLAT	Lait chaud (non mousseux) Caffelatte/ Latte macchiato Flat White		
FOAM	Cappuccino, Espresso macchiato, Lait chaud (mousseux)		

- 3. Placer le pot (C9) avec le lait sous la buse à cappuccino (A8) (fig. 23).
- 4. Plonger la buse à cappuccino dans le pot à lait en faisant attention à ne jamais plonger la bague de couleur noire (fig. 24).
- 5. Tourner la manette sur la position (fig. 25). De la vapeur sort de la buse à cappuccino et chauffe le lait, si la bague est sur la position FOAM, la vapeur donnera un aspect crémeux au lait et en augmentera le volume (fig. 26). Pour obtenir une mousse plus crémeuse, plonger la buse à cappuccino dans le lait et faire tourner le récipient avec de lents mouvements du bas vers le haut.
- Après avoir atteint la température (la valeur idéale est de 60°C/140°F) et la densité de crème souhaitée, interrompre la distribution de la vapeur en tournant la manette sur la position .

- 7. our les boissons qui le prévoient, préparer le café (voir le chap. "4. Préparer la dose correcte"): choisir des tasses suffisamment grandes et les placer sur la grille d'appui pour les tasses espresso (A10). Pour utiliser des verres hauts, refermer la grille d'appui pour tasses espresso (A10) et poser le verre sur la grille d'appui pour verres ou mugs (A11).
- Verser le lait émulsionné dans les tasses : sucrer à discrétion et éventuellement saupoudrer un peu de chocolat en poudre sur la mousse.

**Nota** Bene: Préparation de cappuccino : considérer environ 100 gr (3.3 fl.oz) de lait pour chaque tasse.

# 10. NETTOYAGE DE LA BUSE À CAPPUCCINO APRÈS CHAQUE UTILISATION

Pour des questions d'hygiène, il est recommandé de toujours nettoyer la buse à cappuccino après utilisation.

Procéder de la façon suivante :

- 1. Faire s'écouler un peu de vapeur pendant quelques secondes (points 2, 5 et 6 du paragraphe précédent) en tournant la manette vapeur sur la position رائع. Avec cette opération, la buse à cappuccino évacue l'éventuel lait qui peut être resté à l'intérieur.
- Éteindre l'appareil en appuyant sur la touche ON/Veille (B1).
- 3. Attendre quelques minutes que la buse à cappuccino refroidisse : d'une main, tenir fermement le tube de la buse à cappuccino et de l'autre, débloquer la buse à cappuccino en la tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, puis la tirer vers le bas (fig. 27).
- 4. Retirer le gicleur vapeur en caoutchouc du tube de distribution en le tirant vers le bas (fig. 28).
- Pousser la bague vers le haut et contrôler que les trous indiqués par la flèche sur la fig. 29 ne soient pas bouchés. Si nécessaire, les nettoyer à l'aide d'une épingle;
- Réinsérer le gicleur, déplacer la bague vers le bas et réinsérer la buse à cappuccino sur le gicleur en la tournant et en la poussant vers le haut, jusqu'à ce qu'elle s'accroche.

Pour un nettoyage plus soigné, utiliser le nettoyant De'Longhi.

#### 11. ACTIVATION DU FILTRE ADOUCISSEUR

Certains modèles sont dotés d'un filtre adoucisseur (C6) : si votre modèle n'en est pas doté, nous vous conseillons de l'acheter auprès des centres d'assistance agréés De'Longhi.

Pour une utilisation correcte du filtre, suivre les instructions indiquées ci-après.

- 1. Retirer le filtre de l'emballage;
- 2. Tourner le disque du dateur (fig. 30) afin de visualiser les 2 prochains mois d'utilisation ;

**Nota Bene:** le filtre a une durée de deux mois si l'appareil est utilisé normalement, en revanche, si la machine n'est pas utilisée tout en ayant le filtre installé, celui-ci a une durée de 3 semaines maximum.

- Pour activer le filtre, faire couler de l'eau du robinet dans l'orifice du filtre (fig. 31) jusqu'à ce que l'eau sorte par les ouvertures latérales pendant plus d'une minute :
- 4. Extraire le réservoir (A17) (si nécessaire le remplir d'eau) ;
- Insérer le filtre à l'intérieur du réservoir d'eau et le plonger complètement pendant une dizaine de secondes, en l'inclinant et en appuyant légèrement dessus afin de permettre aux bulles d'air de sortir (fig. 32);
- Insérer le filtre dans son logement spécifique (A18) et le presser à fond, puis refermer le réservoir et réinsérer le réservoir dans la machine :

Maintenant le filtre est activé et il est possible d'utiliser la machine.

#### 12. RÉGLAGES DU MENU

**Nota Bene:** Une fois entrés dans le menu, il est possible de régler toutes les fonctions du menu comme décrit aux paragraphes suivants.

## 12.1 Température café

Pour modifier la température de l'eau utilisée pour faire le café, procéder de la façon suivante :

- Maintenir les touches × 2 (B3) et (my) (B7) enfoncées simultanément pendant au moins 3 secondes : on accède au menu : les voyants (B15) et (L1 (B16)alternent ;
- 2. Tourner le bouton fonction (B8) sur la position PRESSO: le voyant \( \) (B11) reste allumé fixe;
- 3. Appuyer sur la touche correspondante à la sélection souhaitée, d'après le tableau suivant :

Touche	Température	
x2	Normale	
<b>3</b>	Haute	

4. Pour quitter le menu, appuyer sur la touche (1) (B1). (Après environ 1 minute d'inutilisation, l'appareil quitte automatiquement le menu réglages et redevient prêt à l'emploi).

## 12.2 Dureté de l'eau

Le voyant [\$\frac{1}{2}\$[(B9) détartrage s'allume après une période de fonctionnement prédéfinie qui dépend de la dureté de l'eau. Il est possible de programmer la machine en fonction de la dureté réelle de l'eau courante dans les différentes régions, en rendant ainsi l'opération de détartrage moins fréquente.

Procéder de la manière suivante :

- Retirer la bande réactive fournie "TOTAL HARDNESS TEST" (C4) de son emballage.
- Plonger entièrement la bande réactive dans un verre d'eau pendant environ une seconde.
- Extraire la bande de l'eau et la secouer légèrement. Après une minute, 1, 2, 3 ou 4 petits carrés rouges se forment, en fonction de la dureté de l'eau; chaque petit carré correspond à 1 niveau.

- Maintenir les touches × 2 (B3) et my (B7) enfoncées pendant au moins 3 secondes : on accède au menu : les voyants
   (B15) et Π (B16)alternent;
- 5. Tourner le bouton de sélection fonctions (B8) sur la position

  AMERICANO: le voyant [3] (B9) reste allumé fixe;
- Appuyer sur la touche correspondante à la sélection souhaitée, d'après le tableau suivant:

Résultat Total Hardness Test	Touche	Niveau
	x2	<b>1</b> eau douce
	(gg)	<b>2</b> eau moyenne
	OK)	<b>3</b> eau dure ou très dure

 Pour quitter le menu, appuyer sur la touche () (B1). (Après environ 1 minute d'inutilisation, l'appareil quitte automatiquement le menu réglages et redevient prêt à l'emploi).

## 12.3 Arrêt automatique

Il est possible de programmer l'arrêt automatique pour que la machine s'éteigne au bout de 9 minutes ou bien au bout de 1 heure et demie ou de 3 heures d'inutilisation. Procéder de la manière suivante:

- Maintenir les touches × 2 (B3) et my (B7) enfoncées pendant au moins 3 secondes : on accède au menu : les voyants
   (B15) et (B16)alternent;
- Tourner le bouton fonction (B8) sur la position CAFÉ:
   Le voyant (B13) reste allumé fixe;
- Appuyer sur la touche correspondante à la sélection souhaitée, d'après le tableau suivant :

Touche	Temps
x_2	9 minutes
<b>®</b>	1,5 heures
(OK)	3 heures

 Pour quitter le menu, appuyer sur la touche (1) (B1). (Après environ 1 minute d'inutilisation, l'appareil quitte automatiquement le menu réglages et redevient prêt à l'emploi).

#### 12.4 Valeurs d'usine

Il est possible de ramener l'appareil aux valeurs d'usine. Procéder de la manière suivante :

 Maintenir les touches x 2 (B3) et (my) (B7) enfoncées pendant au moins 3 secondes : on accède au menu ;

- Maintenir la touche my enfoncée pendant quelques secondes, jusqu'à ce que le voyant correspondant commence à clianoter :
- Pour quitter le menu, appuyer sur la touche ( (B1). (Après environ 1 minute d'inutilisation, l'appareil quitte automatiquement le menu réglages et redevient prêt à l'emploi).

## 12.5 Économie d'énergie

Cette fonction permet d'activer ou de désactiver le mode d'économie d'énergie. Lorsque la fonction est active, elle garantit une consommation d'énergie moindre, conformément aux normes européennes en viqueur.

Procéder de la manière suivante :

- 1. Maintenir les touches x 2 (B3) et (my) (B7) enfoncées pendant au moins 3 secondes : on accède au menu ;
- 2. Appuyer sur la touche (B6): le voyant (B12) s'allume;
- Pour quitter le menu, appuyer sur la touche (1) (B1). (Après environ 1 minute d'inutilisation, l'appareil quitte automatiquement le menu réglages et redevient prêt à l'emploi).

#### Nota bene:

- Lorsque l'économie d'énergie est active, la distribution pourrait demander quelques secondes d'attente.
- Lorsque l'économie d'énergie est désactivée, la distribution de la vapeur est immédiate.

#### 13. NETTOYAGE

## 13.1 Nettoyage de la machine

Les pièces suivantes de la machine doivent être nettoyées périodiquement :

- l'égouttoir (A13) avec la grille d'appui pour les tasses (A11) et la grille égouttoir (A12) ;
- la grille d'appui pour les tasses espresso (A10);
- les filtres à café (C2) et (C3);
- le réservoir à grains (A2) ;
- les meules du moulin à café;
- la sortie moulin à café (A22) (smart tamping station) ;
- la douche chaudière (A21);
- le réservoir d'eau (A17);
- la buse à cappuccino (A8) comme indiqué au paragraphe
   "10. Nettoyage de la buse à cappuccino après chaque utilisation".

## Attention!

- Pour le nettoyage de la machine, ne pas utiliser de solvants, de nettoyants abrasifs ou de l'alcool.
- Ne pas utiliser d'objets métalliques pour retirer les incrustations ou les dépôts de café car ils pourraient rayer les surfaces en métal ou en plastique.
- Aucune partie de l'appareil ne peut être lavée au lave-vaisselle, à l'exception de l'égouttoir (A13) et des grilles d'appui pour les tasses (A10) et (A11).

 En cas de périodes d'inutilisation supérieures à 1 semaine il est recommandé, avant d'utiliser la machine, de procéder à un rinçage comme illustré au paragraphe "3. Première mise en marche de la machine".

## Danger!

- Au cours du nettoyage, ne jamais plonger la machine dans l'eau : c'est un appareil électrique.
- Avant toute opération de nettoyage des parties extérieures de l'appareil, éteindre la machine, retirer la fiche de la prise de courant et laisser refroidir la machine.



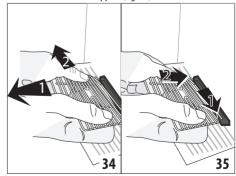
## 13.2 Nettoyage de l'égouttoir

L'égouttoir est pourvu d'un flotteur (A14) qui indique le niveau d'eau présent. Avant que ce flotteur ne commence à dépasser du plateau d'appui pour tasses , il faut vider l'égouttoir et le nettoyer, autrement l'eau peut déborder et endommager la machine, le plateau d'appui ou la zone environnante.

- Enlever l'égouttoir (fig. 33).
- Enlever la grille d'appui pour les tasses (A11), la grille égouttoir (A12) et le flotteur (A14), puis éliminer l'eau et nettoyer avec un chiffon tous les composants : puis ré-assembler l'égouttoir.
- 3. Réinsérer alors l'égouttoir.

# 13.3 Nettoyage de la petite grille d'appui pour les tasses

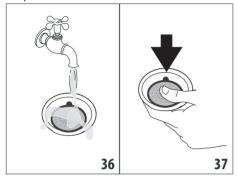
1. Extraire la grille (A10) en la tirant du côté gauche et par la suite en l'ôtant du support (fig. 34).



- Nettoyer le support à l'aide d'un chiffon et laver la grille (lavable au lave-vaisselle).
- Réinsérer la grille sur le support en l'enfilant par le côté droit et par la suite en poussant jusqu'à l'accrocher complètement (fig. 35).

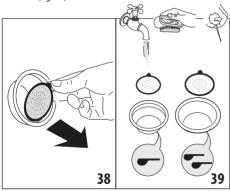
## 13.4 Nettoyage et entretien des filtres à café

Les filtres à café ont été conçus pour obtenir une crème de café optimale. Pour obtenir les meilleurs résultats il faut que les filtres soient toujours propres et exempts de tout résidu de café. Donc, après chaque utilisation, rincer abondamment les filtres à l'eau courante (fig. 36), pousser le filtre perforé de manière à ce qu'il soit toujours bien positionné dans son logement (fig. 37) et vérifier que l'orifice sous-jacent (illustré sur la fig. 40) soit exempt de tout résidu.



Si vous remarquez de la saleté résiduelle, et dans tous les cas, une fois par mois, nettoyez soigneusement les filtres à café :

 Extraire le filtre perforé en tirant la languette prévue à cet effet (fig. 38).



- 40
- 2. Rincer les filtres à l'eau claire (fig. 39).
- Contrôler que les orifices ne soient pas bouchés, dans le cas contraire, les nettoyer à l'aide d'une épingle (fig. 39-40).
- 4. Essuyer tous les composants avec un chiffon.

 Réinsérer le filtre perforé en le poussant bien à fond (fig. 37)

## 13.5 Nettoyage de la douche de la chaudière

Tous les 200 cafés, procéder à un rinçage de la douche chaudière : appuyer sur la touche rinçage (B4) Jusqu'à débiter environ 200 ml d'eau.

## 13.6 Nettoyage du réservoir d'eau

- 1. Retirer le filtre (\*si présent) et le rincer à l'eau claire.
- Nettoyer régulièrement (environ une fois par mois) et à chaque remplacement du filtre adoucisseur (C6) (\*si présent) le réservoir d'eau à l'aide d'un chiffon humide et d'un peu de nettoyant doux t rincer abondamment.
- Remettre le filtre (\*si présent), remplir le réservoir avec de l'eau fraîche et remettre le réservoir.
- (Modèles avec filtre adoucisseur uniquement) Faire couler environ 100 ml / 3.4 fl oz d'eau.

### Danger!

Au cours du nettoyage, ne jamais plonger la machine dans l'eau: c'est un appareil électrique.

## 13.7 Nettoyage du réservoir à grains

Nettoyer régulièrement, à l'aide d'un chiffon, le réservoir à grains, sans l'extraire.

Pour un nettoyage plus soigné, procéder de la manière suivante :

- S'assurer que le réservoir à grains (A2) est vide : éventuellement procéder à des moutures à vide pour le vider:
- 2. Décrocher le réservoir en le tournant dans le sens inverse des aiquilles d'une montre et l'extraire de la machine.



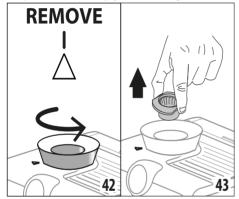
- Laver le réservoir et le couvercle (A1) à l'eau tiède: ne pas laver les composants au lave-vais-selle ou en utilisant des nettoyants! Bien essuyer les accessoires avant de les réutiliser.
- Aspirer les résidus de café (fig. 41) ;
- Nettoyer avec un chiffon humide le logement du réservoir à grains et essuyer;
- Réinsérer le réservoir comme indiqué au chapitre "3. Première mise en marche de la machine".

## 13.8 Nettoyage des meules

À l'occasion du nettoyage du réservoir à grains, nettoyer le logement du réservoir et la partie supérieure de la meule avec un chiffon humide. La meule est démontable et en cas d'usure, elle peut être remplacée : pour cette opération s'adresser à un centre d'assistance agréé.

Le retrait de la meule peut aussi s'avérer nécessaire au cas où un corps étranger bloquerait la meule. Dans ce cas, procéder au nettoyage comme suit :

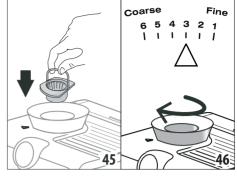
- 1. Vider le réservoir à grains (éventuellement en aspirant les grains résiduels).
- Accrocher la coupelle porte-filtre et faire une mouture "à vide" pour libérer le conduit du café: accrocher le porte-filtre à la sortie moulin à café (A22) en l'alignant à l'inscription INSERT et tourner la coupelle vers la droite (fig. 18). La mouture commence lorsque la coupelle atteint la position CLOSE et s'interrompt automatiquement;
- 3. Éteindre l'appareil;
- 4. Enlever le réservoir à grains comme indiqué au paragraphe précédent "13.7 Nettoyage du réservoir à grains".



 Tourner le régulateur de mouture dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'en butée, sur la position "RE-MOVE" (fiq. 42).



- Extract the upper burr, gripping it by the handle (fig. 43).
- Clean the burr with a brush (fig. 44) and remove the coffee residues using a vacuum cleaner (fig. 41).



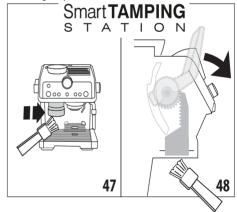
- Make sure the burr is inserted correctly by pulling it by the handle. If it is correctly inserted, it will not move;
- 9. Use a brush to remove any coffee residues from the outlet of the coffee grinder (A22).

## 13.9 Replacing the burrs

Over time, the burrs will wear down. If you are unable to achieve the ideal quantity of coffee outlined in section "4.5 Régler la quantité de café moulu dans le filtre", contact De'Longhi Customer Service (see "www.delonghi.com").

## 13.10 Cleaning the "Smart tamping station"

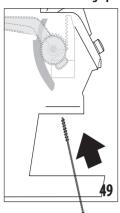
To guarantee top quality grinding, clean the "Smart tamping station" regularly as follows:



- Clean the attachment area with a brush (fig. 7).
- Pull the lever (A23) as far as it will go and clean the presser cylinder with a brush (fig. 48). Then release the lever.
- 3. Use the tube brush (C8) to clean the coffee guide (fig. 49).

- 8. Put the upper burr back in place:
- Insert the burr in its housing (fig. 45);
- Turn the selector to select the desired grinding level (fig. 46);

## 13.11 Other cleaning operations



- 1. Do not use solvents or abrasive detergents to clean the coffee maker. Use a soft damp cloth only.
- 2. Clean the portafilter cup.
- 3. You are recommended to use De'Longhi detergent.
- Vider le récipient utilisé pour la récupération du liquide détartrant et le remettre sous les buses.
- Extraire le réservoir d'eau. le vider d'éventuels résidus de solution détartrante, le rincer à l'eau courante et le remplir d'au fraîche jusqu'au niveau MAX. Réinsérer donc le réservoir dans son logement.
- 10. Appuver sur la touche (3): l'appareil procède au rincage des circuits internes et de l'eau s'écoule par les trois buses.
- 11. Une fois le rincage terminé, l'appareil interrompt l'écoulement. Tous les leds clignotent brièvement et l'appareil se prépare pour être prêt à l'emploi.
- 12. Vider le récipient de récupération de l'eau de rinçage.
- 13. Extraire et vider l'égouttoir, puis le réinsérer.
- 14. Extraire et remplir le réservoir d'eau fraîche, puis le réinsérer.
- 15. Ramener le bouton de sélection fonctions sur une position café.

# 14. DÉTARTRAGE

Détartrer la machine lorsque le voyant 🐉 (B9) s'allume.

- Avant l'utilisation, lire les instructions et l'étiquette du détartrant reportées sur l'emballage du détartrant.
- Il est conseillé d'utiliser exclusivement un détartrant De'Longhi. L'utilisation de détartrants non appropriés, ainsi que le détartrage non régulièrement effectué, peut entraîner l'apparition de défauts non couverts par la garantie du producteur.

## Suivre la procédure suivante :

- 1. (SI PRÉSENT, ENLEVER LE FILTRE ADOUCISSEUR). Verser dans le réservoir d'eau le détartrant jusqu'au niveau A (correspondant à un emballage de 100 ml) imprimé sur le côté interne du réservoir ; ajouter donc de l'eau jusqu'à atteindre le niveau **O B**.
- 2. Si l'appareil est éteint, appuyer sur la touche ON/ Veille (B1).
- 3. S'assurer que le porte-filtre ne soit pas accroché et mettre un récipient sous les buses (A5), (A6) et sous la douche chaudière (A21) (fig. 8).
- 4. Tourner le bouton de sélection fonctions (B8) sur la position : le voyant | clignote et le voyant OK s'allume.
- 5. Appuyer sur OK (B5) pour lancer le détartrage.
- 6. Le programme de détartrage démarre et le liquide détartrant sort des buses et de la douche chaudière. Le programme de détartrage effectue automatiquement et par intervalles toute une série de rinçages pour enlever les résidus de calcaire qui se trouvent à l'intérieur de la machine à café jusqu'à vider le réservoir.
- 7. L'écoulement s'interrompt et les voyants (B15) et s'allument au niveau de la touche rinçage (B4).

## 15. DONNÉES TECHNIQUES

Poids:

Tension d'alimentation : 120V~60Hz Puissance absorbée : 1450W Dimensions LxPxH: 375x368x445 mm/ 14.8x14.4x17.5 in Pression MAX: 19 bar Capacité du réservoir d'eau : 2 L/67.6 fl oz Longueur cordon d'alimentation:

1200 mm/47.21 in

12 kg/ 26.4 lbs

# 16. COMMENT PRÉPARER UN CAFÉ PARFAIT

ESPRESSO PARFAIT	ESPRESSO SOUS-EXTRAIT	ESPRESSO SUR-EXTRAIT
CRÈME : couleur noisette avec des re- flets foncés et des rayures claires, épaisse 3-4 mm	CRÈME : claire et mince, avec de grandes bulles	CRÈME : foncée et mince, seulement sur les bords
CORPS : consistant, rond et velouté	CORPS: léger, aqueux	CORPS : excessif
GOÛT : équilibré et de longue durée	GOÛT : fade et de brève durée	GOÛT : fort, astringent, de longue durée et amer au palais
ARÔME : intense	ARÔME: peu prononcé	ARÔME : léger, avec des notes de café brûlé
MOUTURE: Correcte	MOUTURE: trop grosse. Régler le moulin à café sur une position in- férieure, en suivant les indications reportées au chapitre "4.5 Régler la quantité de café moulu dans le filtre"	MOUTURE: trop fine. Régler le moulin à café sur une position supérieure, en suivant les indications reportées au chapitre "4.5 Régler la quantité de café moulu dans le filtre"
DOSE CAFÉ : Correcte	QUANTITÉ Café dans le filtre : Insuffisante. Augmenter la quan- tité en tournant le bouton "B2. Bouton de réglage de la quantité de café moulu", comme décrit au paragraphe "4.5 Régler la quan- tité de café moulu dans le filtre"	QUANTITÉ Café dans le filtre : Excessive : diminuer la quantité en tournant le bouton "B2. Bouton de réglage de la quantité de café moulu", comme décrit au paragraphe "4.5 Régler la quantité de café moulu dans le filtre"

## 17. SIGNIFICATION DES VOYANTS

VOYANTS	SIGNIFICATION DES VOYANTS	OPÉRATION
Tous les voyants clignotent brièvement Allumage de l'appareil		Autodiagnostic
₀⇔fixe	L'eau dans le réservoir n'est pas suffisante ou le réservoir d'eau n'est pas bien inséré	Remplir le réservoir ou extraire et réinsérer correctement le réservoir
æ	La fonction économie d'énergie est activée	Consulter le par. "12.5 Économie d'énergie" Si l'on souhaite désactiver la fonction
fixe	L'appareil est allumé prêt à l'usage	L'appareil est en température pour distribuer la vapeur : si l'on souhaite distribuer de la va- peur, tourner la manette vapeur (A4)
	L'appareil est allumé et la fonction écono- mie d'énergie est activée : la manette va- peur (A4) est en position pour distribuer de la vapeur	Le voyant clignote pour indiquer que l'appar- eil est en train de se préparer pour distribuer de la vapeur : la distribution commence dès que l'appareil est en température
clignotant	L'appareil est en cours de chauffe pour être prêt à l'emploi	L'appareil est en température lorsque le voy- ant reste fixe
	La distribution de la vapeur est terminée et la manette vapeur (A4) est sur la posi- tion pour la distribution de la vaperu	Ramener la manette sur la position (
dignotant	Le porte-filtre a été décroché du moulin à café sans tasser	Décrocher le porte-filtre et tasser le café comme décrit au par. "7. Utiliser du café moulu"
anghotani	L'appareil requiert le tassage	La mouture vient d'être effectuée et le porte-filtre est accroché au moulin à café
fixe	Le tassage a été effectué correctement	
<b>₹</b> fixe	Le réservoir à grains est vide	Remplir le réservoir à grains
C clignotant	Le réservoir à grains n'est pas inséré ou n'est pas correctement vissé sur son loge- ment ou le sélecteur à la base du réservoir à grains, n'est pas sur une position entre 1 et 6.	Réinsérer correctement le réservoir à grains
<u> </u>	La température de l'appareil est trop élevée pour préparer du café	Attendre que la température baisse
इंड्री clignotant	L'appareil est en train d'effectuer le détartrage	Compléter l'opération comme décrit au chap. "14. Détartrage"
	Le détartrage est terminé et le bouton (B8) est sur la position "détartrage"	Tourner le bouton fonction sur l'une des positions "café"

## 18. ALARMES

VOYANTS	ALARME	SOLUTION
<u></u> fixe	Disfonctionnement	S'adresser à un centre d'assistance
		→

VOYANTS	ALARME	SOLUTION
+ <u>SSS</u> clignotants	L'égouttoir (A13) n'est pas inséré ou n'est pas correctement inséré	Extraire et réinsérer correctement l'égouttoir
हरू इस् fixe	Il est nécessaire de procéder au détartrage	Effecteur le détartrage comme illustré au chap. "14. Détartrage"
्रिं  Clignote rapidement	Le bouton (B8) est sur la position détartrage	Tourner le bouton sur une position boisson
+ L dignotants	Le porte-filtre a été décroché sans ter- miner la mouture ou le tassage a été fait trop vite	Répéter la mouture
	La goulotte café du moulin à café est engorgée	Effectuer le nettoyage en suivant les instructions du par. "13.10 Nettoyage de la "Smart tamping station"" et du chap. "19. Si quelque chose ne fonctionne pas" au niveau de la fig. 50.
	Les meules sont bloquées à cause de la présence d'un corps étranger	Retirer le corps étranger et nettoyer les meules comme indiqué au par. "13.8 Nettoyage des meules".
$ \underline{\textcircled{5}} + {}_{o} \overset{\text{clignotant}}{} $	C'est le premier allumage de la machine et il est nécessaire de procéder au rem- plissage du circuit eau.	Procéder comme indiqué au chap. "3. Première mise en marche de la machine"
	En présence du filtre adoucisseur (C6) une bulle d'air a pu être relâchée à l'intérieur du circuit et en a bloqué la distribution	Retirer le filtre adoucisseur d'eau et appuyer sur la touche (B6) au niveau du voyant (fig. 9). : l'écoulement commence et s'interrompt automatiquement. Reinserer le filtre adoucisseur d'eau (voir chapitre "4. Activation du filtre adoucisseur")
	Le filtre est bouché ou il manque le filtre perforé	Extraire la coupelle, répéter les opérations pour faire le café en tenant compte des indications du par. "6.4 Sélectionner le degré de mouture" et du tableau "14. Comment préparer un café parfait" table.
	Le réservoir est mal inséré et les clapets sur le fond ne sont pas ouverts	Enfoncer légèrement le réservoir pour ouvrir les clapets sur le fond
	Calcaire à l'intérieur du circuit hydraulique	Effectuer le détartrage comme au chap. "12. Détartrage"
		>

VOYANTS	ALARME	SOLUTION
。◇◇+ ⚠ clignotants	En présence du filtre adoucisseur (C6) une bulle d'air a pu être relâchée à l'intérieur du circuit et en a bloqué la distribution	Retirer le filtre adoucisseur d'eau et appuyer sur la touche (B6) au niveau du voyant (5) (fig. 9). : l'écoulement commence et s'interrompt automatiquement. Reinserer le filtre adoucisseur d'eau (voir chapitre "4. Activation du filtre adoucisseur")
	La mouture est trop fine et le café sort par conséquent trop lentement ou ne sort pas du tout.	Extract the portafilter using caution. Remove any cup or glass from the tray. Hold firmly the portafilter and remove it slowly. Then repeat
	Une dose excessive de café dans le filtre a provoqué une surpression et le café est livré trop lentement ou pas du tout	the operations to make the coffee, bearing in mind the indications in section "6.4 Sélec- tionner le degré de mouture" and the "14. Comment préparer un café parfait" table.
	Le filtre est bouché ou il manque le filtre perforé	Extraire la coupelle, répéter les opéra- tions pour faire le café en tenant compte des indications du par. "6.4 Sélectionner le degré de mouture" et du tableau "14. Comment préparer un café parfait" table.
	Le réservoir est mal inséré et les clapets sur le fond ne sont pas ouverts	Enfoncer légèrement le réservoir pour ouvrir les clapets sur le fond
	Calcaire à l'intérieur du circuit hydraulique	Effectuer le détartrage comme au chap. "14. Détartrage"
+ C + C   Clignotent brièvement à des intervalles réguliers	Le bouton (B2) a été tourné jusqu'à atteindre le régalage maximal	Quand la quantité moulue n'est pas suff- isante pour la dose correcte, sélectionner le nouvel intervalle de mouture en suiv- ant les instructions du par. "12.6 Réglage extra de la mouture".

# 19. SI QUELQUE CHOSE NE FONCTIONNE PAS

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
Le café espresso ne sort plus	Absence d'eau dans le réservoir (A17)	Remplir le réservoir
	Le voyant	Appuyer sur la touche correspondante au voyant 💇 pour remplir le circuit.
	Le filtre est bouché ou il manque le fil- tre perforé	Effectuer le nettoyage en suivant les instruc- tions du par. "13.4 Nettoyage et entretier des filtres à café" et s'assurer de réinsérer correctement le filtre perforé
	Le réservoir est mal inséré et les clapets sur le fond ne sont pas ouverts	Enfoncer légèrement le réservoir pour ouvrir les clapets sur le fond
	Calcaire à l'intérieur du circuit hydraulique	Effectuer le détartrage comme au chap. "14 Détartrage"
Le porte-filtre ne s'accroche pas à l'appareil	Le café moulu n'a pas été tassé ou il y en a trop	Tasser le café comme indiqué au par. "4.4 Moudre le café directement dans le filtre"
Le café espresso goutte sur les bords du porte-filtre et non des orifices	Le porte-filtre est mal inséré	Fixer correctement le porte-filtre et le tourn- er à fond avec force
	Le joint de la chaudière espresso a perdu son élasticité ou est sale	Faire remplacer le joint de la chaudière es- presso par un Centre d'Assistance
	Le filtre est bouché ou il manque le fil- tre perforé, ou bien il est sale	Effectuer le nettoyage en suivant les instruc- tions du par. "13.4 Nettoyage et entretien des filtres à café"
La crème du café est claire (le café sort rapidement du bec)	Il est nécessaire de revoir les para- métrages de l'appareil	Voir chap. "16. Comment préparer un café parfait"
La crème du café est foncée (le café sort lentement du bec)	Il est nécessaire de revoir les para- métrages de l'appareil	Voir chap. "16. Comment préparer un café parfait"
La mousse du lait ne se forme au cours de la préparation du cappuccino	La bague (A7) est sur la position "FLAT" (SANS MOUSSE)	Mettre la bague sur la position "FOAM"
	Le lait n'est pas assez froid	Utiliser toujours le lait à la température du réfrigérateur
	La buse à cappuccino (A8) est sale	Effectuer le nettoyage de la buse à cappuc- cino comme décrit au chap. "10. Nettoy- age de la buse à cappuccino après chaque utilisation"
	Calcaire à l'intérieur du circuit hydraulique	Effectuer le détartrage comme au chap. "14 Détartrage"
Au terme du détartrage, l'appareil a besoin d'un autre rinçage	Durant le cycle de rinçage, le réservoir n'a pas été rempli jusqu'au niveau MAX	Répéter le rinçage depuis le point (8) du par "14. Détartrage"
		···- <del>)</del>

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
L'appareil ne moud pas le café	À l'intérieur du moulin à café il y a un corps étranger qui ne peut être moulu	Effectuer le nettoyage des meules en suivant les instructions du par. "13.8 Nettoyage des meules", en s'assurant d'avoir enlevé tous les grains du réservoir à grains (A2) avant de l'extraire.  Avant de réinsérer la meule, aspirer soigneusement tout résidu de son logement (fig. 44).
Si l'on souhaite changer de qualité de café	Il est nécessaire d'éliminer tous les grains présents dans la machine	Vider le réservoir à grains (en faisant des moutures à vide ou éventuellement en aspirant les grains résiduels). Accrocher la coupelle porte-filtre et faire des moutures "à vide" pour libérer le conduit du café : accrocher le porte-filtre à la sortie moulin à café (A22) en l'alignant à l'inscription INSERT et tourner la coupelle vers la droite (fig. 22). La mouture commence lorsque la coupelle atteint la position CLOSE et s'interrompt automatiquement. Répéter jusqu'à ce que le filtre reste vide. Insérer le nouveau café dans le réservoir à grains. Si la « dose parfaite » n'est pas atteinte lors de la mouture, procéder comme au par. "4.5 Régler la quantité de café moulu dans le filtre".
Après la mouture, le filtre à café est vide Après la mouture, la poudre de café dans le filtre est surabondante	La goulotte café du moulin à café est engorgée	Effectuer le nettoyage en suivant les instructions du par. "13.10 Nettoyage de la "Smart tamping station"". Si le problème persiste, accéder à la goulotte en ouvrant le volet prévu à cet effet et la libérer en utilisant l'écouvillon (fig. 50).
		>

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
Après la mouture, la poudre de café dans le filtre n'atteint pas la "dose café parfaite"	La "Smart Tamping Station" a besoin d'être nettoyée	Effectuer le nettoyage en suivant les instruc- tions du par. "13.11 Nettoyage de la "Tamping station", puis répéter la mouture.
	Il faut régler la quantité de café moulu	Régler la quantité à l'aide du bouton dédié (B2) en suivant les indications du par. "4.5 Régler la quantité de café moulu dans le filtre". Si le bouton est déjà sur la position max, procéder comme indiqué au paragraphe "12.6 Réglage extra de la mouture".
	Avec le temps les meules s'usent	Procéder au remplacement des meules comme indiqué au par. "13.9 Remplacement des meules".